

Pasos a seguir en nuestro hogar

(Familia _____)

Lugar de evacuación (centro de evacuación, casa de familiares, casa de amigos, etc.)

Medio de traslado al lugar de evacuación

Tiempo de traslado al lugar de evacuación

minutos

Puntos clave

Información de evacuación, etc.

Para estar al tanto de cuándo evacuar

Cuando ocurre un tifón
Cuando se aproxima un tifón

¡Atención al pronóstico del tiempo y a la información anunciada por la Agencia Meteorológica de Japón así como al nivel de agua del río!

【Nivel de alerta 1】
Información Previa de Advertencia

【Nivel de alerta 2】
Advertencia de Lluvias Torrenciales e Inundaciones

Río : El agua alcanza el nivel de advertencia de desbordamiento
Anuncio de información de advertencia de desbordamiento

【Nivel de alerta 3】
Emisión de la Evacuación de Personas Mayores, etc.

Río : El agua alcanza el nivel de alerta que determina que hay que empezar la evacuación
Anuncio de información de alarma de desbordamiento

【Nivel de alerta 4】
Emisión de la Orden de Evacuación

Río : El agua alcanza el nivel de agua máximo con peligro de desbordamiento
Anuncio de información sobre el peligro de desbordamiento

【Nivel de alerta 5】
Río : ¡Desbordamiento!
Anuncio de información sobre el momento del desbordamiento

◆ Chequear la información sobre el tifón en TV o radio
◆ Confirmar una vez más el lugar, el medio y el tiempo de traslado para la evacuación

◆ Chequear las cosas básicas en el momento de ser necesaria la evacuación (marcar con O)

- Agua para beber • Alimentos • Ropa • Toallas
- Linterna • Radio portátil • Pilas • Cargador de batería
- Documentos importantes, como por ejemplo, libreta bancaria
- Mascarillas • Toallitas húmedas
- Medicinas en general • Otros ()

◆ Cambiar de ropa para poder evacuar con más facilidad

*No acercarse a ríos o campos de regadío

◆ El nivel de alerta 3 es el momento de evacuar para nuestro hogar.

◆ Aquellos que necesitan más tiempo para evacuar, como por ejemplo, personas mayores, deben empezar en este momento.

- Avisar a sus familiares sobre el lugar de evacuación
- (Su teléfono : _____)

-Marcar la opción que más se ajusta a su hogar según el nivel 3 o 4 elegido y puntuado.

◆ El nivel de alerta 4 es el momento de evacuar para nuestro hogar.

◆ Todos los miembros del hogar tienen que alejarse de lugares peligrosos.

- Hay que avisar a los vecinos porque evacúan todos juntos.
- (Personas que evacúan juntos : _____)

¡Evacuación cumplida!

[Después de rellenar esta hoja]

-Póngala en el lugar más destacado del hogar. En el caso de desastres, confirme el contenido y empiece a evacuar.

-Según la necesidad, revise y/o cambie el contenido. Al mismo tiempo, periódicamente haga un simulacro de evacuación chequeando los pasos a seguir en su hogar.

Vamos a elaborar los "Pasos a seguir en nuestro hogar".

En los últimos años, las lluvias torrenciales sin precedentes provocadas por tifones han azotado varias regiones de Japón y, como consecuencia de esto, se produjeron enormes daños causados tanto por inundaciones como por deslizamientos de tierra. También en nuestra prefectura, alrededor de 4,200 personas, debido a las lluvias torrenciales "Kanto-Tohoku" en septiembre de 2015, quedaron atrapadas "sin tener oportunidad de evacuación" y les ocurrió lo mismo a unas 330 personas en el año 2019 debido al fuerte tifón "Higashi-Nihon". Para evitar dicha tragedia, es indispensable que cada hogar elabore, un día normal, "Pasos a seguir en nuestro hogar" confirmando lo que tenemos que hacer para no perder la oportunidad de evacuar.

○ Cómo elaborarlos

① Escribir el apellido.

② Escribir el lugar de evacuación en caso de inundaciones.

*En caso de un centro de evacuación, seleccionar uno designado por la municipalidad. También es recomendable evacuar a la casa de familiares/amigos que vivan en la zona no pintada en el mapa de riesgos.

③ Escribir cómo trasladarse al lugar de evacuación.

④ Escribir el tiempo aproximado de traslado al lugar de evacuación.

⑤ Marcar con O las cosas que van a llevar al evacuar.

⑥ Decidir el nivel de alerta en el que empieza a evacuar y marcar con O.

-[Nivel de alerta 3] Evacuación de Personas Mayores, etc.

Seleccionar este nivel en caso de que haya algún miembro de la familia, en su hogar, que necesiten más tiempo para evacuar, como por ejemplo, personas mayores.

•[Nivel de alerta 4] Orden de Evacuación

Seleccionar este nivel en otros casos.

Pasos a seguir en nuestro hogar

(Familia ① _____)

② Lugar de evacuación (casa de familiares, casa de amigos, etc.)

③ Medio de traslado al lugar de evacuación

④ Tiempo de traslado al lugar de evacuación (minutos)

⑤ Chequear la información sobre el tifón en TV o radio

⑥ Confirmar una vez más el lugar, el medio y el tiempo de traslado para la evacuación

Para estar al tanto de cuándo evacuar

• Chequear las cosas básicas en el momento de ser necesario para la evacuación

- Agua para beber
- Alimentos
- Ropa (Toallas)
- Botiquín
- Radio portátil
- Pilas
- Cargador de batería
- Documentos importantes, como por ejemplo, libreta bancaria
- Mascarillas
- Toallitas húmedas
- Medicinas en general
- Otros

• Cambiar de ropa para poder evacuar con más facilidad

*No acercarse a ríos o campos de regadío

• El nivel de alerta 3 es el momento de evacuar para nuestro hogar.

• Aquellos que necesitan más tiempo para evacuar, como por ejemplo, personas mayores, deben empezar en este momento.

• Avisar a sus familiares sobre el lugar de evacuación (Su teléfono : _____)

• El nivel de alerta 4 es el momento de evacuar para nuestro hogar.

• Todos los miembros del hogar tienen que alejarse de lugares peligrosos.

• Hay que avisar a los vecinos porque evacúan todos juntos. (Personas que evacúan juntos : _____)

¡Evacuación cumplida!

[Después de rellenar esta hoja]

- Póngala en el lugar más destacado del hogar. En el caso de desastres, confirme el contenido y empiece a evacuar.
- Según la necesidad, revise y/o cambie el contenido. Al mismo tiempo, periódicamente haga un simulacro de evacuación chequeando los pasos a seguir en su hogar.

○ ¿Qué es el Mapa de Riesgos?

Es un mapa que indica tanto las zonas en posible riesgo de inundaciones y deslizamientos de tierra como los lugares de evacuación (por ejemplo, centros de evacuación designados) en caso de desastres. En este mapa las áreas que pueden sufrir inundaciones están pintadas en colores. Es indispensable confirmar con anticipación si la zona donde vive tiene posibilidad de inundarse o no.

El mapa de riesgos puede verse en la página web de la municipalidad donde vive. También puede contactar con la sección de prevención de desastres de la municipalidad para más detalles.



El mapa de riesgos se puede confirmar a través del código QR abajo indicado.

